

LA

LES
GENS
D'ICI
P. 9



d'ici

SHIPSHAW

LE MERCREDI 20 MAI 1987

VOL. 5 NO 7

À BOIS-JOLI

Une soirée récréative
haute en jeunesse, en
couleurs et en
participation.





Des Souhais particuliers

par Diane L. Tremblay

Bienvenue aux nouveaux(elles) citoyens(ennes) de Shipshaw:

- MARCO, enfant de Sylvain Duchesne et de Fabienne Huard;
- MAXIME, enfant de Lillianne Tremblay;
- SÉBASTIEN, enfant de Jacques Tremblay et de Céline Pedneault;
- DANY, enfant de Cyrille Godin et de Rachelle Létourneau;
- NADIA, enfant de Martin Néron et de Réjeanne Girard;
- GUILLAUME, enfant de Réjean Bourgeois et de Lyne Sasseville;
- MARIE-ÈVE, enfant de Serge Gravel et de Sylvie Claveau.

Un dernier salut à ceux et celles qui ont été rappelés vers le Père:

- Monsieur Julien Doucet, décédé le 9 avril 1987, époux de dame Gemma Bourgeois, de la paroisse.

- Monsieur Christian Côté, décédé le 21 avril 1987, fils de feu Émile Côté et de feu dame Marie-Ange Gauthier, de la paroisse.



- Madame Hélène Gravel, décédée à l'âge de 78 ans, demeurant autrefois à Shipshaw. Elle était la soeur de monsieur François-Nil Gravel.



- Bruno Compartineau, décédé le 3 mai, à l'âge de 11 ans et 10 mois, fils de Daniel Compartineau et de Micheline Vigneault. Il était le frère de Gino, Josée, Sonia, Kathy.

Diane L. Tremblay

L'ÉQUIPE DU JOURNAL

- Denys Claveau (président) 542-8800
- Rolande Lavoie-Claveau (photographe) 542-8800
- Marcellin Tremblay (publicité, distribution) 695-2116
- Marcel Lavoie (Les gens d'ici) 547-5966
- Jean-Marie Perron 542-5220
- Jacques Gravel (faits divers) 542-8862
- Diane Tremblay (secrétaire) 547-0716
- Aline Claveau-James (petites annonces) 547-0143



BILLET DE TENDRESSE

AH! comme le sourire d'un enfant sait trouver le chemin de nos coeurs!

L'espace d'un instant, ce sourire remplit notre être d'un bonheur tout ensoleillé. Sans effort, nos peines s'estompent, nos traits se détendent, notre visage devient lumière et vie. La réponse surgit, instantanée. C'est la métamorphose: nos yeux s'éclairent, notre front se déride, notre fatigue disparaît. Dans un sourire rendu, notre coeur se réchauffe. En lui-même, le sourire est une thérapie gratuite et salutaire.

J'ose vous raconter aujourd'hui ce que j'ai vécu le 5 avril dernier... Ce matin-là, j'ai pu cueillir une gerbe de sourires sur les visages épanouis de nos "jeunes amis(es) de 2^e année"... c'était le jour J! Celui qui leur permettait de recevoir, pour la première fois, Jésus dans l'Eucharistie.

Tous habillés d'une aube blanche, garçons et filles étaient radieux: leurs yeux communiquaient leur bonheur, leurs visages ne cessaient d'exprimer leur joie!

C'est un peu comme si, pour la circonstance, Dieu permettait à leurs parents et amis(es) de visualiser, à travers eux, ce qu'il peut accomplir en secret dans une âme disponible à sa grâce. Après la célébration, le visage serein mais combien resplendissant, ces jeunes nous révélaient, comme dans un livre ouvert, toute la TENDRESSE de Dieu qui vient en nous.

Cependant, ce qu'il faut savoir, c'est que dans les mois précédents, ces jeunes avaient été catéchisés par des laïcs, parents chrétiens de cette paroisse. Ils avaient accepté de prendre la responsabilité de l'éducation spirituelle des enfants. Membres du comité pastoral pour l'initiation sacramentelle, ils étaient bien une quarantaine d'adultes dans les deux paroisses, à animer les rencontres en soirée. Comme cela a été enrichissant! Grâce à eux, les jeunes de 2^e année et leurs parents ont pu réfléchir à ces mystères si profonds que sont l'Eucharistie et le Sacrement du Pardon pour un Chrétien.

À la toute fin de la célébration, lorsqu'on nous a présenté ces "bénévoles de la première heure", j'ai compris qu'un souffle nouveau avait envahi notre communauté paroissiale: les laïcs prennent l'initiative d'affirmer leur croyance et aident les jeunes à grandir dans leur foi.

Et sans doute, le sourire de chaque enfant, plus que nos applaudissements, fut leur merci: un merci empreint d'espérance. Espérance que chaque parent continuera d'accompagner son garçon, sa fille, dans sa démarche de foi. Espérance que plusieurs TÉMOINS D'UN MONDE NOUVEAU se lèvent et proclament leur foi.

Les jeunes nous ont offert, par leurs radieux sourires, un bouquet coloré de TENDRESSE. Saurons-nous entretenir la fraîcheur et l'éclat de leurs jeunes coeurs?

Avec une profonde tendresse, je leur souhaite, autant que vous, pour le dynamisme de toute notre communauté paroissiale.

MiDi



Le conseil t'informe

Chers(es) contribuables,

Le samedi 4 avril dernier, se tenait, au Centre communautaire, le Colloque sur les loisirs. Ayant participé personnellement à cette activité, j'ai pu constater le dynamisme des participants et des organisateurs. Je suis certain que ce colloque aura des suites intéressantes pour les loisirs de notre municipalité. Votre Conseil municipal accordera beaucoup d'attention aux diverses recommandations des participants.

Bravo à Lise Fortin, notre présidente de la Commission des loisirs, et à toute son équipe ainsi qu'à Gary James, Bernard Décoste, Jean-Paul Lavoie et Thérèse Desgagné, nos consultants de l'U.Q.A.C. Merci à Ginette Dion, du Conseil régional des loisirs pour son support et aux animateurs de la journée du 4 avril. Finalement, ce Colloque n'aurait pas eu lieu sans participants et je remercie particulièrement ceux-ci de leur implication exceptionnelle au cours de cette journée.

Nos conseillers municipaux étaient tous présents à cette activité et ceci prouve leur intérêt pour les loisirs à Shipshaw.

Élection à la Commission des loisirs

Félicitations à tous les membres nouveaux et anciens pour leur élection à la Commission des loisirs, le 15 avril dernier. Je peux vous assurer de tout mon support dans l'accomplissement de votre tâche.

Règlements d'emprunt

1. Aqueduc secteur

Ce règlement est à l'étape d'approbation par le ministère des Affaires municipales. Dès que celui-ci sera approuvé, nous procéderons à l'achat et à l'installation d'un chlorateur avec débimètre. Par contre, avant de procéder à l'agrandissement du lac réservoir, nous désirons revoir la possibilité de faire un dernier forage. En effet, suite à une discussion avec les ingénieurs du ministère de l'Environnement, nous croyons que nos chances seraient bonnes de trouver de l'eau souterraine près de notre réseau. Cette alternative sera approfondie sérieusement puisque nous ne voudrions pas laisser passer la chance de doter le secteur Nord d'un puits artésien, à des coûts raisonnables.

2. Réparations générales

Nous avons retenu les services du Groupe Conseil Saguenay pour faire les plans et devis nécessaires à la réalisation des diverses réparations sur nos installations d'aqueduc et d'égout ainsi que certaines corrections de rue. L'assemblée publique pour ce règlement aura lieu le 13 mai prochain. Ces travaux seront répartis sur 2 ou 3 ans selon leur urgence.

Révision du plan d'urbanisme

Nous avons retenu les services de la firme Leblond, Tremblay, Bouchard et Associés pour faire la révision de notre plan d'urbanisme. Nous avons inclus, dans le mandat donné à cette firme, une étude économique sur le potentiel de développement domiciliaire dans le secteur situé derrière l'hôtel de ville, incluant les terrains de la ferme Fortin.

Pro-maire

Je remercie monsieur Alain Harvey qui termine son mandat de six (6) mois comme pro-maire. Monsieur Pierre Tremblay, quant à lui prendra la relève pour les six (6) prochains mois.

Réjean Bergeron, maire



La minute municipale

par Martine Gagnon

La session régulière de mai s'est bien déroulée. En voici quelque peu le résumé:

Règlement sur les chiens Des procédures sont en cours pour modifier notre règlement concernant les chiens. En effet, les modifications apportées permettront de recenser les chiens et nous aurons par la suite recours à une entreprise privée qui circulera régulièrement pour ramasser les chiens errants. Nous espérons que ces procédures atténueront le problème des chiens errants dans notre municipalité.

Asphaltage rue Tremblay

Le règlement no 233-87 concerne l'asphaltage d'une partie de la rue Tremblay; pour celui-ci les travaux sont estimés à 15 000 \$ et ce montant sera payable entièrement par les contribuables concernés. L'assemblée publique à cet effet aura lieu le 27 mai prochain, à 19 h 00.

Logements à prix modique

Un projet est présentement en cours et concerne la construction d'un six (6) logements pour les familles à faible revenu. Cet édifice serait construit dans le secteur St-Léonard. Des confirmations devraient nous parvenir d'ici la fin juin.

Bon mois de mai à tous!

Martine Gagnon,
Secrétaire-trésorière

Jean MARCHAND

1858, Ste-Famille
Kénogami.

547-9375

Heures d'ouverture

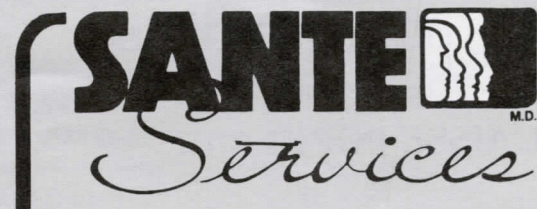
Lundi au
vendredi: 9:00 à 21:00
Samedi: 9:00 à 17:00
Dimanche: 18:00 à 20:00

LIVRAISON

TOUS LES JOURS

À SHIPSHAW

À 14H00



En mouvement...



AFÉAS SHIPSHAW

VILLAGE D'ANTAN - VOYAGE AFÉAS À DRUMMONDVILLE
(DERNIER RAPPEL)

Nous vous rappelons que la date limite pour être du voyage, est le 30 mai 1987.

**Prix: 30,00 \$ entrée au Village incluse
repas non inclus**

Nous ne considérerons comme officielles uniquement les réservations qui auront été payées avant la date limite du 30 mai. Il vous suffit de payer les frais aux personnes que vous avez contactées pour le voyage. Si vous le désirez, vous pouvez aussi apporter votre argent au presbytère entre 8 h 00 et 15 h 00, sur semaine seulement.

Merci de votre collaboration. Faites vite, il ne reste que 12 places de disponibles.

NOTEZ BIEN

Aucun argent ne sera remboursé suite au désistement d'une personne, il vous suffit de remplacer par une personne de votre choix, en lui vendant votre place.

REPAS

La réservation sera faite pour le groupe, mais le choix des repas sera libre à vous.

Départ le 11 juin, à 6 h 00 le matin
de l'église St-Jean-Vianney.

Bon voyage,

Raymonde Roy, organisation

Ceci est un aperçu de ce qui se passe à l'AFÉAS. Peut-être aurez-vous le goût d'agrandir notre cercle en étant membre de l'AFÉAS. Si vous êtes intéressée à en faire partie, il suffit de vous présenter à la réunion du 1^{er} juin, moment propice pour prendre votre carte de membre ou pour la renouveler. (Date limite le 30 juin pour la payer).

Bienvenue à toutes et merci.

SPÉCIAL 1^{er} JUIN

Il a été décidé par l'exécutif, que la réunion de **juin** soit avancée, le premier jour de juin, soit le lundi soir, à 18 heures au sous-sol de l'église; ainsi nous terminerons les activités plus tôt et pourrons mieux profiter de la belle température, travailler à l'extérieur et prendre du soleil.

Pour cette dernière assemblée, nous rappelons à toutes les membres, qu'elle débutera par le souper; tel que convenu, chacune apporte son souper. Si Dame Nature le permet, on soupera en plein air.

Alors soyons présentes en grand nombre; il ne faut pas oublier notre solidarité et surtout pas la laisser de côté dans notre cercle. Il faut être fière de l'AFÉAS et terminer cette période d'activités en beauté et nombreuses; c'est notre grand désir.

Lors de cette dernière réunion, avant les vacances, on procédera aux élections, par comités de candidature, ce qui facilite beaucoup le déroulement des élections.

Bloc éducation: Rapport au cercle avec évaluation de l'année

Organisation: Journée plein air, ce sera notre souper le 1^{er} juin et notre voyage du 11 juin prochain.

Le Congrès régional avait lieu le 13 mai à Alma.

Nous souhaitons à toutes de belles et d'heureuses vacances. Nous attendons votre retour, en pleine forme le 14 septembre prochain.

Les nouvelles membres sont toujours les bienvenues.

Bonnes vacances et merci à notre conseiller moral, M. l'Abbé Clément Girard.

**Votre présidente,
Françoise Côté**

SCOUTISME

Voici le deuxième d'une série de cinq articles sur les buts du Scoutisme. Le Scoutisme vise un développement global. Baden-Powell résume cette ambition en cinq "buts" fondamentaux laissés jusqu'à présent en dehors des programmes scolaires. Ces cinq buts sont:

1. Le caractère
2. L'activité manuelle
3. La santé et le développement corporel
4. Le service des autres
5. Le bonheur

"L'activité manuelle" ou habileté manuelle

On dit aujourd'hui davantage créativité. Il s'agit de la relation au monde matériel, aux objets. Tout concourt actuellement à faire de l'homme moderne un consommateur passif. Le bonheur, ou du moins la "valeur" d'un individu, se mesure à la quantité de choses possédées, à une sorte d'équivalent-or. **Tout est prêt à consommer des plats déjà cuisinés, jusqu'aux vacances à l'étranger...** malheur à qui n'a pas le dernier gadget à la mode, c'est un inadapté!

Mais, dans tout cela, l'homme s'ennuie. Il n'a plus l'occasion d'inventer, de créer, d'utiliser son intelligence et ses mains. Accablé par la masse des objets, ou par le désir de l'obtenir, il est peu à peu dépossédé du monde matériel: exproprié de sa maison qu'il n'a pas construite, de sa voiture qu'il ne sait réparer, de son jardin... qu'il n'a plus. Pour lutter contre l'esprit de consommation et le gaspillage du superflu, alors que beaucoup n'ont pas encore le nécessaire, il faut aujourd'hui former l'enfant à exercer sa créativité, son intelligence pratique, à produire à partir de moyens pauvres, à maîtriser la technologie contemporaine au lieu d'en être l'esclave à l'étranger.

Guy Thibault, Animateur Louveteau,

À bientôt,

Tél.: (418) 547-6466



desjardins

Une ressource naturelle

CAISSE POPULAIRE

SIÈGE SOCIAL: 3825, rue du roi-georges
jonquière, (québec) g7x 1t1
(418) 542-3585 542-2232

Comptoir St-Jean-Vianney,
4500, route Mathias,
Shipsaw, Québec. 547-5548

**N
O
U
SERVICES +
E
A
U
X**

Heures:

Lundi
Mardi (12h30 à 15h00)
Mercredi
Jeudi: (12h30 à 16h00 et 17h30 à 20h00)
Vendredi: (12h30 à 17h00)

Chez nous à la Caisse Populaire

un service + personnalisé.

service à domicile

pour épargne à terme, REER, FEER, ...

service accru avec des heures accessibles à tous.

- Service à domicile (information: Martine Tremblay)
- Guichet automatique (siège social)



L'horaire de votre Bibliothèque "Shipshaw A" est le suivant:

Horaire d'été:

Le mardi soir, de 18 h 30 à 20 h 30

Le mercredi, de 13 h 30 à 14 h 30

Vidéo: les mardi et vendredi, de 19 h 00 à 20 h 00.

Votre Biblio "A" sera fermée le mercredi après-midi du 23 juin au 9 septembre 1987.

Notre choix de volume: "Red Fox" de Anthony Hyde.

Pour les vidéos, nous vous suggérons: "Les fous de Basan", long métrage. "Au Royaume de la truite mouchetée", documentaire et un autre documentaire de l'O.N.F., "L'Anti-coste" un film de Bernard Gosselin.

La Bibliographie Shipshaw "B" est à la recherche de bénévoles, téléphoner à: 547-8077 (Centre communautaire)

Horaire d'été:

Mai et juin: le mercredi, de 18 h 30 à 20 h 00

le samedi, de 13 h 00 à 14 h 00

Pour la saison d'été, votre Biblio Shipshaw "B" sera ouverte tous les **mercredis** aux heures habituelles sauf le 24 juin. Fermée le **samedi** du 27 juin au 12 septembre.

Livres du mois

Nous vous proposons les romans suivants:

"Les Filles de Caleb", volumes 1 et 2 de Arlette Cousture;

"Les Fleurs captives", volumes 1 et 2 de Virginia C. Andrews.

Bonne lecture,

Ruth Thériault, bénévole

COUPLE GIRARD

Le Comité des Fêtes jubilaires de la zone pastorale de Jonquière tiendra son activité le 23 mai prochain, en l'église Ste-Marie de Jonquière. En compagnie de dix-huit autres couples, Eliette et Joseph Girard procèderont au renouvellement de leurs promesses de mariage. Monsieur et madame Girard sont mariés depuis le 10 juillet 1939. Aux jubilaires et à leur famille, nos plus sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

Les paroissiens, qui le désirent, peuvent assister à la cérémonie religieuse à compter de 14 h 30 (2 h 30).

Jocelyne et Denis Michaud
Couple responsable

EN CAS DE BESOIN

Gardez les numéros de téléphone et les adresses de votre médecin, du Centre anti-poison ou de l'hôpital et des pompiers à proximité de votre téléphone (voir ci-dessous). Tous les habitants de la maison doivent connaître ces numéros.

En cas d'empoisonnement, suivez les instructions qui se trouvent sur le contenant. Emportez le contenant lorsque vous allez chez le médecin pour qu'il sache ce qui a provoqué l'intoxication.

N'entreposez PAS ces produits sous l'évier ou dans un endroit où les enfants peuvent les atteindre.

DEMANDES DE SECOURS

Médecin	
Centre anti-poison	1-800-463-5060
Ambulance	
Pompiers	543-4643

ÂGE D'OR DE SHIPSHAW

L'Âge d'or a terminé sa saison le 28 avril par un souper fraternel. À cette occasion, eut lieu le tirage pour les billets vendus au cours de l'hiver.

Voici la liste des prix et des heureux gagnants:

1^{er} prix: Une couverture tissée
(M. Lévis Boulianne, Jonquière)

2^e prix: Couverture et tapis pour bébé
(M. Lauréat Lavoie, Shipshaw)

3^e prix: Laize tissée (M. Laurent Boivin, Shipshaw)

4^e prix: Jardinière double (Mme Marthe James, Shipshaw)

5^e prix: Tablier (Mme Raymonde Roy, Shipshaw)

Grand merci à tous et bonnes vacances.

Le Conseil de l'Âge d'or de Shipshaw
par **Jeanne Gilbert, secrétaire**



CHEVALIERS DE COLOMB DE SHIPSHAW

Félicitations au Sir Abbé Clément Girard et au Sir Léon Tremblay qui ont accédé à l'ordre du Quatrième Degré de Chevaliers de Colomb, le 25 avril dernier.

Denis Michaud



AFILIÉ À **Aligro**

DÉPANNEUR RÉMARC INC.

4500, rue Maltais, Shipshaw

Tél.: 547-0121

PRÊTS POUR L'ÉTÉ?

Pour ne pas rater vos B.B.Q., venez rencontrer **Gilles Bergeron**.

Il vous préparera vos viandes telles que:

- T-bone • Tournedos
- Rib Steak • Surlonge
- Brochette (dinde-boeuf)
- Côtelettes de porc

• et du NOUVEAU: poulet B.B.Q. chaud
(à partir du jeudi)

(Réservez pour ne pas être déçu.)

SPÉCIALITÉ: Pizza 6" - 9" - 12",

sous-marin et sous-marin-pizza.

Commande téléphonique acceptée:
(418) 547-0121.

**SPÉCIAUX ACTION PLUS
NOUVEAU**

- Récupération de journaux depuis le 14 avril.
- Nettoyeur St-Ambroise:
mardi et vendredi à 14 h 30.





Écho-Loisirs

Par Hélen Murdock

Il y a eu une assemblée générale le mois dernier à la Commission des loisirs lors de laquelle s'est tenue une élection. Sept (7) nouveaux membres se sont donc ajoutés au comité. C'est avec un grand plaisir que nous les accueillons, car plus de têtes, plus d'idées nouvelles. Notre comité sera, en suis sûre, tout florissant comme notre belle saison estivale qui est déjà à notre porte.

Les nouveaux membres sont: Michel Côté, Claire Dubé, Suzanne Harvey, Johanne Gravel et nous comptons aussi sur le dynamisme de trois (3) adolescents: Carl Fortin, Donald Simard et Anick Gagnon. Également, 2 membres de la Commission ont accepté de renouveler leur mandat et ont été réélus lors de cette même réunion; il s'agit en l'occurrence de Jean-Marc Fortin et moi-même, Hélen Murdock. Il y a aussi les membres déjà en poste: Lise St-Gelais, Hélaine Dallaire, Marie-Ange Tremblay et Albert Bergeron en plus des deux conseillers municipaux délégués, Alain Dallaire et Alain Harvey. Le comité comprend maintenant neuf (9) directeurs, une présidente, une vice-présidente, une trésorière, un secrétaire et deux conseillers. Comme vous pouvez le constater, notre comité est complet. Je crois que le Colloque qui s'est tenu en avril dernier et qui avait pour thème: "Le bénévolat", porte déjà ses fruits.

Félicitations aux nouveaux membres!

Pour ceux ou celles qui ont des chroniques sur les sports ou loisirs se rapportant à la Commission, bien vouloir communiquer avec moi au numéro: 542-3801.

"VOLLEY-BALL"

Inscription à la saison été 1987 et assemblée générale afin d'élire le nouveau comité de volley-ball qui sera effectif jusqu'en septembre prochain.

C'est un rendez-vous pour le mardi 26 mai 1987, au sous-sol de l'église St-Jean-Vianney, à 19 heures. L'âge requis est de 14 ans et plus. Pour de plus amples informations, bien vouloir communiquer avec Suzanne Labrie au numéro: 547-6904 ou avec Françoise Jacques au numéro: 695-2209.

"FÊTE NATIONALE"

Comme promis, voici notre thème de la Fête nationale, "Une culture à développer". Surveillez notre programme le mois prochain.

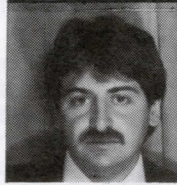
Hélaine et France Dallaire

"COMITÉ DES SPORTS"

Nous avons besoin de bénévoles pour continuer les activités extérieures et de même pour le gymnase. Il serait bien de penser de même au hockey mineur et autres activités. Donc,

donne un peu de ton temps et nos jeunes pourront en bénéficier, ils ne s'en porteront que mieux.

Bien vouloir communiquer avec Jeannine Belley, aux numéros: 695-2116 ou 547-2963 (le soir).



gens prudents

par Marcellin Tremblay
Pompier

PRENEZ LE TEMPS DE SAUVER UNE VIE!

Voitures, allumettes, fusils chargés, voilà autant d'éléments d'un jeu meurtrier si l'on en fait un mauvais usage; mais ces dangers sont connus. Il y a des dangers moins apparents cependant.

Tous les jours, nous manipulons des produits en aérosol tels que: désodorisants, peinture, nettoyants, purificateurs d'air, sans même songer aux dangers que ceux-ci présentent. D'autres produits d'entretien ménager peuvent aussi occasionner des blessures lors d'un mauvais usage.

IL FAUT TRAITER TOUS LES PRODUITS MÉNAGERS AVEC PRÉCAUTION

Mais il y en a auxquels il faut prêter une attention particulière. On ignore trop souvent que des brûlures, lacérations, intoxications, pouvant parfois causer la mort, guettent ceux qui manipulent ces produits sans respecter les règles élémentaires d'utilisation.

Chaque année, environ 30 000 cas d'empoisonnement et d'ingestions accidentelles de produits chimiques sont rapportés et nombre de ces accidents sont causés par des produits d'entretien ménager. Les principales victimes sont des enfants de moins de quatre ans. Vous en connaissez peut-être?

VOUS DEVEZ ET POUVEZ LES PROTÉGER. COMMENT?

En prenant le temps de lire et regarder les étiquettes des produits ménagers.

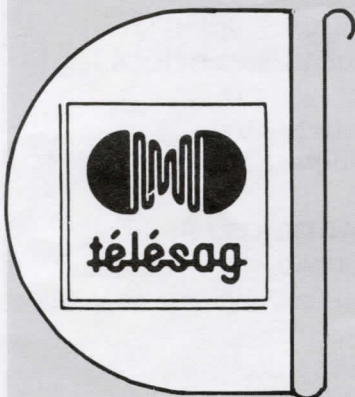
Les fabricants de produits dangereux sont maintenant tenus par la loi, d'apposer des mots et des symboles d'avertissement sur les contenants. Apprenons les règles élémentaires d'utilisation afin d'éviter les dangers qui nous guettent.

NE PRENONS AUCUN RISQUE

Il ne faut jeter un produit en aérosol ou d'entretien ménager dans un feu ou un incinérateur ou encore le conserver près d'une source de chaleur élevée, il est fort probable qu'une explosion en résulte.

Le chef nous conseille ce mois-ci: "Ne laissez pas de jeunes enfants jouer avec des aérosols; ils pourraient diriger le jet vers leur visage et s'infliger des brûlures sérieuses... ou les jeter dans un feu."

EN CAS DE BESOIN (VOIR PAGE 5)



DU 1er AU 12 JUIN 50% de réduction

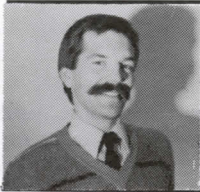
sur les frais d'installation au CÂBLE (économie de 25,00 \$)

- TÉLÉ PAYANTE
 - FRAIS D'ADHÉSION GRATUIT (économie de 30,00 \$)
- Pour être éligible à la promotion de la télé payante, vous devez vous abonner pour 3 mois. Cet abonnement est payable à l'avance soit la somme de 56,34 \$.

Tél.: 545-1112

ÉCONOMISEZ

55,00 \$



Saviez-vous que...

PAR Jacques GRAVEL

Aline Claveau-James, notre responsable des petites annonces, la charmante épouse de Garry, a dû récemment fouiller dans ses boîtes de rangement.

Dernièrement, elle donnait naissance à une belle grosse fille, bien que depuis plusieurs années, Aline ne pensait plus avoir d'enfants: Garry était "coupé"...

Pauvre Aline, va... tu devrais bien savoir que Garry n'est pas le genre d'homme qui s'avoue vaincu et qui ne fait pas d'efforts pour mener à terme (...) ses entreprises; c'est un fonceur, un gars qui a beaucoup de réserves et qui, en un tour de main, réussit ce que beaucoup considère comme impossible...

— — — —

Mai, que le mois d'avril imitait depuis quelques semaines, est enfin là.

Le retour massif des oiseaux, de l'herbe qui se maquille, de ce bon air frais qui nous fait sourire lorsque nous marchons dehors, tout est là pour nous rendre heureux...

Mai est également le mois de l'environnement, du grand ramassage. Cette belle couche de neige qui recouvrait tout, une fois disparue, nous ramène à la réalité: désordre et pollution.

Heureusement que la population de Shipshaw est propre, propre, propre... En un tour de main, tous ces papiers, ces bouteilles et autres feront place à de belles fleurs, de beaux arbustes et de beaux gazons.

— — — —

Les partisans des Nordiques de Québec ont découvert que les Canadiens de Montréal jouent avec 3 chandails différents: un rouge avec du blanc, un blanc avec du rouge et un blanc avec des bandes noires.

Laissez-moi vous dire que c'est complètement faux! La vérité c'est qu'ils ont réussi à mettre sous contrat un ou deux arbitres... et puis après... "Y'a rien là".

— — — —

Société horticole de Shipshaw

Ce mois-ci nous parlerons des bonsaïs extérieurs.

Notre réunion aura lieu, comme d'habitude, à 19 h 30, le dimanche 31 mai.

Diane Lalancette
Publiciste

COURS

POUR ADULTES SEULEMENT: 17 ans et plus

Le chant choral populaire mixte vous intéresse! L'occasion de vivre cette expérience vous sera offerte dès septembre prochain.

Inscrivez-vous d'ici la fin juin en téléphonant au 542-8083 et demandez Louise Simard.

Il serait préférable de vous inscrire le plus tôt possible afin que je puisse équilibrer le répertoire selon le nombre de choristes intéressés.

N.B.: Les pratiques auront lieu le lundi soir.

PIANO

Des cours de piano et de solfège seront offerts dès septembre prochain. Si intéressés, appelez Louise Simard au 542-8083, pour des plus amples informations.

Inscriptions: 25,00 \$ 1 enfant
20,00 \$ 2 enfants Cours: 36,00 \$/mois
15,00 \$ 3 enfants

Les cours seront donnés à Shipshaw. Le programme dispensé sera celui de l'Académie de musique ou de l'Université selon le cas.

Des cours de rythmique et de solfège pourront être dispensés selon le nombre d'inscriptions. Ces cours seront donnés gratuitement à ceux qui font déjà partie de l'une ou l'autre chorale de jeunes.

Le 28 décembre 1986, monsieur Jean-Pierre Blackburn remettait à monsieur Joseph Gravel, un certificat honorifique signé par le premier ministre canadien Brian Mulroney. Ce certificat lui a été décerné à titre de doyen de Shipshaw.

Monsieur Blackburn en a profité pour remettre au couple Gravel un deuxième certificat soulignant leurs 60 années de mariage. Joseph et Albertine Gravel comptent 9 enfants vivant et de nombreux petits-enfants.

Félicitations au couple Gravel!



Sur la photo, apparaissent: monsieur Joseph Gravel, madame Albertine Tremblay-Gravel, monsieur Jean-Pierre Blackburn, monsieur Jean-Maurice Coulombe.

RELAIS DES SPORTS LA FLORIDA

Shipshaw

Soyez les bienvenus à l'émission
"COUP DE SOLEIL" de C.J.P.M. Télévision
sur le site de La Florida

**Bienvenue
organiseurs
de groupes, pour
les croisières
Les réservations
vont rapidement**

Du 25 au 29 mai
Du 1^{er} au 5 juin
Du 15 au 19 juin
Du 3 au 9 août



À propos d'argent...

par Martine Tremblay

COMMENT S'ENDETTER EN 2 LEÇONS...

Un bref cours dans lequel deux personnages fictifs nous racontent leur vécu d'endettés!

1^{er} CAS: MME JEANNE LAVOISINE

Jeanne avait, depuis peu, un emploi rémunérateur... Elle décide donc de se remeubler tout en neuf.

JEANNE: "Quand j'ai commencé à travailler à la "Michael Jackson Glove Inc." on n'se fournissait pas de demi-paires de gants. Y'en fabriquait en voulez-vous, en v'là. Mais la mode passe! Les jobs aussi.

Après que l'patron m'est arrivé un jour en m'disant, "t'es congédiée", j'me suis r'trouvée sus l'chômage, sans un sous en poche.

Depuis c'temps-là, j'attends mon premier chèque, j'mange du beurre de "peanut", mais y faut que j'vous dise que j'ai des sacrés beaux meubles."

2^e CAS: M. JOS BLEAU

Avoir une belle bagnole, c'était le rêve de Jos Bleu. Il avait déjà une auto, mais il disait que c'était une "minoune". Il décida donc de peser à fond sur la pédale du crédit.

JOS: "Ah! qu'elle était belle ma bagnole, une TRANS-AM rouge "métal flake". Toute équipée à part ça... du support à lunettes de soleil chromées jusqu'aux "caps" de roues plaquées.

Mais je n'ai plus ma bagnole...

Ah! ça m'a donné un sacré coup. J'n'avais aucun problème à faire les paiements mais après, j'n'avais pas assez de "fric" pour faire le plein.

Ouais! c'était une ben belle bagnole. R'gardez ma plaque, c'est tout c'qui m'reste.

19 QUÉBEC 87
GHT 20TO
J'VAIS M'EN SOUVENIR

De nos jours, c'est facile de s'endetter, surtout quand on suit la recette d'un de nos 2 personnages... Ou même encore plus facile, si on fait les 2 simultanément.

ALLEZ DE L'AVANT
UTILISEZ LES SERVICES DE *la bonne équipe*

- conception graphique
- conception assistée par ordinateur
- travaux en couleurs
- impressions commerciales
- photocopies +
- faire-part
- papier impro +

PHOTOCOPIE
542-0381

IMPROTHÈQUE inc.
2223, rue Richard, C.P. 127,
Jonquière, G7X 7V9

ATTENTION! ATTENTION!...

Plusieurs personnes suivent ces exemples sans pour autant s'endetter.

Pourquoi? À cause de la planification budgétaire.

LA PLANIFICATION BUDGÉTAIRE, C'EST QUOI?

C'est l'art d'établir son budget.

C'est comme une longue expédition que tu dois préparer soigneusement afin d'éviter les embûches.

C'est prévoir l'imprévisible et ne rien laisser au hasard.

C'est arrivé à équilibrer ses revenus et dépenses sans se retrouver dans le trou avant la fin du voyage.

C'est aussi prévoir l'épargne.

PROCHAINE CHRONIQUE

Pour ma prochaine chronique, je me propose de vous parler plus longuement de la planification budgétaire.

Entre-temps, j'aimerais que vous communiquiez avec moi si vous avez des sujets dont vous aimeriez que je traite dans de prochaines chroniques.

Martine Tremblay
Tél.: 542-3585

PETITES ANNONCES

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants ou couper le gazon et tout entretien de la cour. Tél.: 547-7793, demandez Clayton.

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager et pour garder des enfants. Tél.: 542-9662.

COUTURIÈRE offre ses services pour réparations et confections générales. Gisèle Tremblay, 2310, Coulombe, tél.: 547-9424.

J'OFFRE MES SERVICES pour conciergerie et peinture. Tél.: 547-8531.

J'OFFRE MES SERVICES pour réparer des appareils électroménagers de toutes marques. 14 ans d'expérience. Tél.: 542-7193.

À VENDRE: poêle, réfrigérateur, laveuses-sécheuses usagées. Pièces neuves et usagées de toutes marques. Tél.: 547-7193.

À VENDRE: séchoir à cheveux neuf de marque "DEZEY" aussi clôture de cèdre démontée. Tél.: 547-8531.

À VENDRE: tente 9' X 12' plus cuisinette (à même) de 9' X 12'. Couleurs beige et brun. Traitement pour la toile et nettoyeur. A servi 3 semaines. Très propre. Pour informations, tél.: 542-6279.

À VENDRE: (Shipshaw, secteur école Bois-Joli) terrains résidentiels cadastrés, boisés avec ou sans servitudes. Financement possible. Excellent placement. Tél.: 542-7968.

ON DEMANDE: garçons de 16 à 20 ans, honnêtes et travailleurs pour les récoltes en Ontario. Durée de 2 mois (août et septembre). Responsable du groupe: 11 ans d'expérience. Tél.: 672-2197.

Pour vos petites annonces, contactez:

Secteur Nord: Aline James 3810, route Brassard Tél.: 547-0143	Secteur Sud: Gaby Olivier 3640, rue St-Léonard Tél.: 547-3186
---	---

ELLES SONT EFFICACES



Les gens d'ici

par Marcel Lavoie



Toutes nos oeuvres sont fragiles, à moins d'être fondées sur la vérité; de même pour être stable, le bonheur doit reposer sur des principes solides. L'être humain a des principes et ceux-ci se confondent en quelque sorte avec le sens des valeurs.

Ils s'appuient les uns sur les autres et constituent ensemble le moteur propre des actions humaines. On ne peut se rendre compte des progrès accomplis sans disposer d'une échelle de valeurs. Aussi, il faut se rappeler que le sens des valeurs n'est pas un don infus mais qu'il s'acquiert et se perfectionne graduellement tout au long de sa vie. Voilà ce que nos Gens d'ici d'avril, Simone Noël et Laurent Claveau ont mis en pratique toute leur vie et inculqué à leurs enfants.

Simone Noël est née le 12 février 1923, du mariage de Joseph Noël et d'Émelda Larouche, dans le petit village jannois de St-Coeur-de-Marie. Ses parents ont eu 10 enfants (5 garçons et 5 filles). Laurent Claveau est natif du même hameau. Il a vu le jour le 2 août 1918 du mariage de Joseph Claveau et de Laura Gagnon. Ceux-ci ont eu 9 enfants (6 garçons et 3 filles).

Le 11 juillet 1945, la petite église du village fait entendre ses clochers à 8 h 30 du matin pour annoncer que nos deux amoureux viennent de s'unir devant Dieu et les hommes. À la sortie, une fine pluie accueille nos tourtereaux, comme si la nature voulait bénir cette union issue de la terre et la féconder. 7 enfants (3 garçons et 4 filles) viendront combler de joie Simone et Laurent. Présentement, 2 demeurent à Québec et les 5 autres demeurent à Shipshaw. Aujourd'hui, nos amis sont des grands-parents fiers de leurs 13 petits-enfants.

Notre amie Simone me rappelait que les soirées de mariage ne se passaient pas comme aujourd'hui. On chantait des chants d'époque accompagnés au piano ou l'on dansait des gigues simples. Les fréquentations s'étaient les "bons soirs" et l'on veillait sur des chaises berçuses avec un espace respectable, à la lueur du fanal à gaz sous l'oeil discret mais sûr de la mère de Simone dans la cuisine. D'ailleurs mon ami Laurent faisait remarquer que sa famille et celle de Simone étant voisines, il n'avait pas eu à aller bien loin pour les fréquentations.

Si vous voulez bien, dressons un portrait rapide de nos amis.

SIMONE:

Comme toutes les jeunes filles du temps, elle a adhéré aux Enfants de Marie et, plus tard, Dame de Ste-Anne. À travers sa tâche quotidienne de mère de famille, consolatrice, éducatrice, infirmière pour enfants turbulents, elle trouve encore de l'énergie pour donner du temps à différents mouvements comme les Filles d'Isabelle à Alma, la Caisse populaire de St-Jean-Vianney à la Commission de Crédit, marguillier, 5 ans, Club de l'Âge d'or de Shipshaw et joue aux dards depuis 14 ans dans la Ligue des Chevaliers de Colomb. De plus, elle a été secrétaire du Comité des Fêtes des 50 ans de Shipshaw.

LAURENT:

Lui aussi, durant sa jeunesse, a adhéré à un mouvement d'homme soit la Ligue du Sacré-Coeur. Son métier (plombier indus-

triel) l'a amené à voyager de Terre-Neuve à Vancouver, aux États-Unis et ce, durant environ 30 ans. Il a aussi travaillé 7 ans au plan Deschênes pour l'Alcan. Il regrette de n'avoir pu être aussi souvent à la maison à cause de son travail et de pouvoir seconder sa Simone dans l'éducation des enfants.

En 1962, au mois de juillet la famille Claveau vient s'établir à Shipshaw. Et ce, afin de se rapprocher du lieu de travail de Laurent. Les enfants ne voulaient pas aller demeurer en ville et ici ils ont trouvé **espace, air pur et plein d'amis.**

Notre ami Laurent est un gars "bonasse" qui ne se choque pas et qui n'élève pas la voix. Il est de plus doté d'un sens humoristique, il adore taquiner et s'amuser aux dépens des autres. Simone, pour sa part, est une personne franche et directe et qui aime rire.

Lors de la déclaration de la guerre en 1939, Laurent travaillait dans le parc d'Hébertville au "Sable" sur la montagne, ce qui lui a valu d'être exempté de 6 mois en 6 mois à cause de son statut de fils de cultivateur. À l'âge de 22 ans, il s'achète sa première voiture usagée, une Ford 4, 1928, trois tons (couleurs comme une "crotte de poule") me dira en riant mon ami Laurent; il l'a payée 150,00 \$. Dans le temps, notre ami était un bon bûcheron: de la fin d'août au mois de décembre 100 cordes de 4 pieds de pitounes et cela au sciote. Le prix payé: 3,50 \$ de la corde. Celles-ci étaient sorties avec des chevaux. Au printemps, la drave sur la rivière complétait le temps dans les chantiers.

Tous les deux ont connu la crise, mais comme leurs parents étaient cultivateurs, ils ont pu manger 3 repas par jour, et ce, même si l'argent était rare. D'ailleurs, Simone me rappelle ce petit fait: "La famille de mon père n'avait que 35,00 \$ pour faire l'hiver." Pour leur mariage, Simone a payé sa robe blanche de noces 25,00 \$ et Laurent son habit "double-bress" 75,00 \$. Autre temps, autres moeurs.

Ils n'ont jamais eu de voiture neuve, mais par contre de bonnes autos usagées. Comme notre ami Laurent est bon en mécanique, c'est un atout.

Ils sont tous les deux amoureux des meubles anciens. Dans leur maison, j'ai pu admirer entre autres des bureaux, des secrétaires, le rouet de la grand-mère Noël qui a 100 ans, une chaise berçante de 100 ans donnée par la bru d'Harry Morin de Chicoutimi. Leur "set de cuisine" très beau d'ailleurs a été payé 10,00 \$ par Laurent, décapé par Simone qui a su redonner à celui-ci une chaleur que seul le bois peut donner. Entre autres, notre ami Laurent possède un engin pour couper le bois de chauffage qui a plus de 100 ans.

Pour eux, les traditions c'est très important: "La bénédiction du Jour de l'An, les réceptions des Fêtes et la visite des frères et soeurs et ce, assez régulièrement. Ils ont connu les abbés Boulianne, Dallaire, Doré et Girard comme curés et comme citoyens de Shipshaw ils aiment être informés et suivent de très près la vie sociale, culturelle et politique de Shipshaw.

Arrivés à la retraite, tous les deux s'occupent à leur façon. Pour Simone, le bénévolat c'est très important. Pour Laurent, 24 heures dans une journée ce n'est pas assez, il a tant de choses à faire. Entre autres, il a coupé 30 cordes de bois.

L'héritage spirituel qu'ils veulent laisser à leurs enfants.

- Continuer à rester attachés à la vieille maison;
- Perpétuer les valeurs traditionnelles familiales;
- D'être toujours proche du père et de la mère;
- Continuer de développer les valeurs privilégiées: **honnêteté et franchise;**
- Le sens du devoir.

Chers amis, merci pour ce témoignage, votre accueil chaleureux et votre joie de vivre.

En terminant, chers lecteurs, quand j'étais petit, on nous faisait chanter: "C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau"... et comme il y aura déjà 10 jours que la Fête des Mères sera passée je m'en voudrais de laisser passer ce moment sans souhaiter à toutes les mamans de Shipshaw mes meilleurs voeux et de continuer d'être entourés d'affection et de tendresse de la part de leur famille et que chacun n'oublie pas qu'une maman c'est le "coeur" de la famille. Pour chacun de nous, une maman sera et restera la plus belle du monde.

À la prochaine,

Marcel Lavoie



Le comité d'école

Par Rolande Lavoie

SIGLE DE L'ÉCOLE BOIS-JOLI

Comme je vous en faisais mention dans le numéro de septembre 1986, le comité d'école avait alors organisé un concours populaire afin de trouver un sigle qui soit représentatif de l'école Bois-Joli, ce concours étant sous la responsabilité de Ruth Thériault.

L'heureuse gagnante de ce concours est Mme Noëlla Rousselle qui l'a emporté sur plusieurs participants que nous remercions cordialement pour leur participation et la qualité de leur présentation. Il me fait grand plaisir de vous présenter le sigle avec la description qu'en fait Noëlla.



"Explication du sigle" École Bois-Joli

E pour école: Formée d'un arbre et 3 feuilles. L'arbre représente les professeurs, les spécialistes... Les feuilles représentent les enfants de 1^{re} à 6^e (petites et grandes feuilles) attachées à l'arbre, qui grandiront en s'enrichissant de connaissance.

B pour Bois: Formée de l'arbre, de 3 feuilles et lorsqu'on place le dessin à l'horizontale, on aperçoit un gros oiseau. **L'oiseau:** représente nos jeunes qui voleront de leurs propres ailes lorsqu'ils seront au secondaire.

J pour Joli: Formée de l'arbre, d'une feuille qui semble tombée, mais qui demeure collée à l'arbre et à l'autre feuille, même si le vent l'a détachée.

Le sigle représente très bien le lieu physique de notre école: école construite près d'un bois et l'oiseau nous apporte ce message... (arbre et feuilles).

Ce sigle nous dit aussi que nos jeunes s'enrichiront et grandiront grâce aux connaissances acquises auprès des professeurs et spécialistes s'ils demeurent accrochés et près d'eux; ainsi ils voleront de leurs propres ailes plus tard (la couleur verte des feuilles, c'est la couleur de l'espoir et c'est aussi l'espoir de tous les parents).

Noëlla Rousselle

Des macarons à l'effigie de notre sigle sont en vente à 1,00 \$ pièce. Les profits retourneront aux enfants (activités). Avis aux collectionneurs.

SOIRÉE RÉCRÉATIVE

Des parents dynamiques, des professeurs qui s'impliquent, des jeunes pleins de talents et une population extraordinairement réceptive. Comment voulez-vous ne pas réussir une soirée de grande envergure avec un tel mélange? Notre soirée récréative explosive fut une réussite à tous les points de vue grâce à l'enthousiasme des élèves et grâce aux parents qui ont bien voulu donner si généreusement de leur temps afin de faire de cette soirée un remarquable succès.

Nous aimerions exprimer notre profonde gratitude à certains bénévoles ainsi qu'à nos commanditaires.

Un gros merci à MM. André Houle et André Rousselle pour leur aide technique si efficace.

À M. Jean-Marc Tremblay, notre commanditaire assidu et généreux.

À Claire Tremblay, pour avoir accepté de coiffer gratuitement plusieurs de nos jeunes de la parade de mode.

MM. Lucien et Dominique Marquis pour avoir fabriqué une estrade pour nos vedettes.

À Philippe Bouchard, qui a bien voulu fournir le matériel nécessaire afin de fabriquer le décor.

À M. Jean-Guy Coulombe qui a bien voulu se déplacer pour faire l'accordement du piano (en passant les personnes qui sont intéressées à faire accorder leur piano, vous pourrez le rejoindre à: 548-2978).

Une magnifique peinture peinte à la main décorait également l'arrière-scène; elle était l'oeuvre de Mme Ruth Thériault. Un gros merci spécial.

AMÉNAGEMENT DE LA COUR D'ÉCOLE

En collaboration avec la municipalité, nous travaillons présentement sur un projet d'aménagement de la cour d'école. Nous aurons besoin de l'aide d'associations et également de personnes bénévoles pour faire un débroussaillage afin de nous permettre un aménagement intéressant pour les jeunes.

Les associations ou les bénévoles qui désireront donner un peu de leur temps n'auront qu'à me contacter à: 542-8800 et nous vous aviserons en temps et lieu.

Merci à l'avance de votre collaboration.

ÉLECTION DU COMITÉ D'ÉCOLE

Une nouvelle recrue a rejoint nos rangs, il s'agit de Mme Micheline Beaudoin. Bienvenue Micheline.

À bientôt

DÉPANNEUR SHIPSHAW INC.

4391, rue St-Léonard, Shipshaw
BOUCHERIE OUVERTE 6 JOURS

LUNDI: FERMÉ

MARDI et MERCREDI: 10 h 00 à 18 h 00

JEUDI et VENDREDI: 10 h 00 à 21 h 00

SAMEDI: 11 h 00 à 18 h 00

DIMANCHE: 11 h 00 à 17 h 00

Bières et vins

GAGNEZ

UN APPAREIL

PHOTO

35 MM

Tél.: 542-6603

Avec chaque ACHAT de "chips" YUM-YUM de 200 g, vous recevrez un BILLET. TIRAGE LE 12 JUILLET

